

---

THE PROVINCIAL PARKS ACT  
(C.C.S.M. c. P20)

**Park Activities Regulation, amendment**

---

Regulation 15/2021  
Registered March 1, 2021

**Manitoba Regulation 141/96 amended**

**1 The *Park Activities Regulation, Manitoba Regulation 141/96, is amended by this regulation.***

**2(1) Subsection 7(1) is amended by striking out "authorized by the director" and substituting "authorized by the minister".**

**2(2) The following is added after subsection 7(1):**

**7(1.0.1)** Permits may be issued to a person using the Internet.

**3(1) Subsection 31(2.1) is amended**

**(a) by replacing clause (a) with the following:**

(a) is transferable between parks;

---

LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX  
(c. P20 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les parcs provinciaux**

---

Règlement 15/2021  
Date d'enregistrement : le 1<sup>er</sup> mars 2021

**Modification du R.M. 141/96**

**1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les parcs provinciaux, R.M. 141/96.***

**2(1) Le paragraphe 7(1) est modifié par substitution, à « autorisée par le directeur », de « autorisée par le ministre ».**

**2(2) Il est ajouté, après le paragraphe 7(1), ce qui suit :**

**7(1.0.1)** Les permis peuvent être délivrés par Internet.

**3(1) Le paragraphe 31(2.1) est modifié :**

**a) par substitution, à l'alinéa a), de ce qui suit :**

a) sont transférables d'un parc à un autre;

**(b) in clause (b),**

**(i) by striking out "on which" and substituting "for which", and**

**(ii) by adding "and" at the end of the clause;**

**(c) in clause (c),**

**(i) by striking out everything after "unless" and substituting "it is placed on the dashboard of the motor vehicle or hung from the motor vehicle's rear view mirror so that the date of validity of the permit and the applicable licence plate information is entirely visible through the front windshield."; and**

**(d) by repealing clause (d).**

**3(2) Subsection 31(3) is amended**

**(a) by replacing clauses (a) and (b) with the following:**

(a) is transferable between parks;

(b) is valid until the end of the second day after the first day on which the permit is valid; and

**(b) in clause (c), by striking out everything after "unless" and substituting "it is placed on the dashboard of the motor vehicle or hung from the motor vehicle's rear view mirror so that the dates of validity of the permit and the applicable licence plate information are entirely visible through the front windshield."; and**

**(c) by repealing clause (d).**

**3(3) Subsection 31(4) is amended**

**(a) by replacing clauses (a) and (b) with the following:**

(a) is transferable between the motor vehicles with licence plates identified on the permit;

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « jusqu'à la fin de la journée de leur délivrance », de « pendant la totalité de la journée visée »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, au passage qui suit « que s'ils sont », de « placés sur son tableau de bord ou suspendus à son rétroviseur de telle manière que leur date de validité et le numéro de plaque d'immatriculation du véhicule soient entièrement visibles par le pare-brise. »;**

**d) par abrogation de l'alinéa d).**

**3(2) Le paragraphe 31(3) est modifié :**

**a) par substitution, aux alinéas a), b) et c), de ce qui suit :**

a) sont transférables d'un parc à un autre;

b) sont valides jusqu'à la fin de leur troisième journée de validité;

c) ne sont affichés de façon appropriée dans un véhicule automobile que s'ils sont placés sur son tableau de bord ou suspendus à son rétroviseur de telle manière que leurs dates de validité et le numéro de plaque d'immatriculation du véhicule soient entièrement visibles par le pare-brise.

**b) par abrogation de l'alinéa d).**

**3(3) Les alinéas 31(4)a), b) et c) sont remplacés par ce qui suit :**

a) sont transférables à tout véhicule automobile dont le numéro de plaque d'immatriculation figure sur le permis;

(b) is valid until the expiry date shown on the permit; and

**(b) in clause (c), by striking out everything after "unless" and substituting "it is placed on the dashboard of the motor vehicle or hung from the motor vehicle's rear view mirror so that the expiry date of the permit and applicable licence plate information are entirely visible through the front windshield".**

b) sont valides jusqu'à la date d'expiration qui y figure;

c) ne sont affichés de façon appropriée dans un véhicule automobile que s'ils sont placés sur son tableau de bord ou suspendus à son rétroviseur de telle manière que leur date d'expiration et les numéros de plaque d'immatriculation des véhicules autorisés soient entièrement visibles par le pare-brise.

February 25, 2021  
25 février 2021

**Minister of Conservation and Climate/  
La ministre de la Conservation et du Climat,**

Sarah Guillemard